主要會計政策

在編製賬目中所採用之主要會計政策列出如 下:

編製基礎 (a)

本賬目乃按照香港普遍採納之會計原則 及香港會計師公會頒佈之會計準則編 製。

賬目乃按照歷史成本常規法編製。

(b) 綜合賬之基準

集團賬目綜合二零零一年三月 (i) 三十一日本公司及其所有附屬公 司之賬目。本公司與其附屬公司 之間所有重大交易已於綜合賬目 內予以沖銷。由於在中國大陸成 立之附屬公司採用十二月三十一日 為其年度結算日,其附屬公司於 三月三十一日及截至該日止十二 個月之管理賬目已作出董事會認 為合適之調整後綜合於集團賬 目,以符合香港普遍採納之會計 原則。

> 出售附屬公司之收益或虧損指出 售所得之收入與集團應佔該公司 資產淨值之差額, 連同之前並未 在綜合損益表內支銷或入賬之商 譽或資本儲備。

> 少數股東權益指外界股東所佔附 屬公司經營業績及資產淨值之權 益。

> 在本公司之資產負債表內,附屬 公司之投資以成本值減任何永久 減值準備(如有需要)入賬。附屬 公司之業績由本公司按已收及應 收股息入賬。

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES 1.

The principal accounting policies adopted in the preparation of these accounts are set out below:

Basis of preparation (a)

The accounts have been prepared in accordance with accounting principles generally accepted in Hong Kong and comply with accounting standards issued by the Hong Kong Society of Accountants.

The accounts are prepared under the historical cost convention.

(b) Basis of consolidation

The Group accounts comprise the accounts of the Company and all of its subsidiaries as at 31 March 2001. All significant transactions between and among the Company and its subsidiaries are eliminated on consolidation. As subsidiaries established in Mainland China adopt 31 December as their year end date, the management accounts of the subsidiaries as at and for the twelve months ended 31 March have been incorporated in the Group accounts after making adjustments as the Directors consider appropriate for compliance with accounting principles generally accepted in Hong Kong.

The gain or loss on the disposal of a subsidiary represents the difference between the proceeds of the sale and the Group's share of its net assets together with any goodwill or capital reserve which was not previously charged or recognised in the consolidated profit and loss account.

Minority interests represent the interests of outside shareholders in the operating results and net assets of subsidiaries

In the Company's balance sheet the investments in subsidiaries are stated at cost less provision, if necessary, for any permanent diminution in value. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

1. 主要會計政策(續)

(b) 綜合賬之基準(續)

- (ii) 於編製併合賬目時所產生之差額 指所收購附屬公司之股份面值與 本公司所發行作為有關收購代價 之股份面值兩者之差額。該數額 直接於儲備賬內列作變動處理。
- (iii) 商譽是指收購附屬公司、聯營公司及共同控制實體所支付之購買價超出所購淨資產之公平價值之差額。商譽於收購當年在儲備中撤銷。

(c) 聯營公司

聯營公司為附屬公司以外,集團持有其 股權作長期投資,並對其管理具有重大 影響力之公司。

綜合損益賬包括集團應佔聯營公司之該 年度業績,而綜合資產負債表則包括集 團應佔聯營公司之資產淨值。

在本公司之資產負債表內,聯營公司之 投資以成本值減任何永久減值準備(如 有需要)列賬。聯營公司之業績由本公 司按已收及應收股息入賬。

(d) 共同控制實體

共同控制實體指本集團及其他人士以合約形式共同控制之經濟業務,在此安排下,所有參與人士均不能單方面控制其經濟業務。

本集團於共同控制實體之投資先以成本 值入賬,然後按照本集團應佔共同控制 實體於收購後資產淨值之轉變作出調 整。本集團以應佔共同控制實體收購後 之業績計入綜合損益表內。

1. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(b) Basis of consolidation (continued)

- (ii) Difference arising on merger represents the difference between the nominal value of the shares of the subsidiaries acquired and the nominal value of the shares issued by the Company as consideration therefor. The amount is dealt with in the accounts as a movement in reserves.
- (iii) Goodwill represents the excess of purchase consideration over the fair values ascribed to the net assets of subsidiaries, associated companies and jointly controlled entities acquired and is taken to reserves in the year of acquisition.

(c) Associated companies

An associated company is a company, not being a subsidiary, in which an equity interest is held for the long-term and significant influence is exercised in its management.

The consolidated profit and loss account includes the Group's share of the results of associated companies for the year, and the consolidated balance sheet includes the Group's share of the net assets of the associated companies.

In the Company's balance sheet the investments in an associated company are stated at cost less provision, if necessary, for any permanent diminution in value. The results of associated companies are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

(d) Jointly controlled entities

A jointly controlled entity is a contractual arrangement whereby the Group and other parties undertake an economic activity which is subject to joint control and none of the participating parties has unilateral control over the economic activity.

The Group's investments in jointly controlled entities are initially recorded at cost and adjusted thereafter for the post acquisition change in the Group's share of the net assets of the jointly controlled entities. The Group's share of post acquisition results of jointly controlled entities is included in the consolidated profit and loss account.

1. 主要會計政策(續)

(e) 收入確認

- (i) 產品銷售收入乃按貨物已銷售及 付運之基準確認入賬。
- (ii) 利息收入按本金餘額及適用之利 率以應計基準確認入賬。

(f) 税項

税項乃根據年內之業績並就毋須課税或 不獲寬減之項目作出調整而計算。若干 收入及支出項目因在稅務上及賬務上計 入不同會計期間而引致時間差距。如時 間差距在稅項上之影響有可能在可見將 來確定為稅項負債或資產,則在賬目中 採用負債法入賬。

(g) 無形資產

- (i) 研究及開發費用一律於發生時作 為費用支銷,但對於技術上可 行、將會生產及預期有利可圖的 產品之開發費用,則會被撥充資 本並按直線法於開始銷售有關產 品時按不超過五年期攤銷,以反 映相關經濟效益確認之模式。
- (ii) 獲確認作無形資產之遞延開發費 用均作定期檢討,並將不能從預 計日後所得之經濟利益中收回之 未攤銷部份撇銷。撇銷之數額在 即期被確認為費用。

1. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(e) Revenue recognition

- (i) Revenue from the sale of goods is recognised on the basis of goods sold and delivered.
- (ii) Interest income is recognised on an accruals basis, taking into account the principal amounts outstanding and the interest rates applicable.

(f) Taxation

The charge for taxation is based on the results for the year as adjusted for items which are non-assessable or disallowable. Timing differences arise from the recognition for tax purposes of certain items of income and expense in a different accounting period from that in which they are recognised in the accounts. The tax effect of timing differences, computed under the liability method, is recognised in the accounts to the extent that it is probable a liability or an asset will crystallise in the foreseeable future.

(g) Intangible assets

- (i) Research and development costs are expensed as incurred except that development costs are capitalised and amortised on a straight-line basis over a period of not more than five years, to reflect the pattern in which the related economic benefits are recognised, commencing from the sale of the relevant products where it is expected that the product under development will be profitable and will be produced, and technical feasibility has been demonstrated.
- (ii) Deferred development costs recognised as intangible assets are reviewed regularly and written off to the extent that it is no longer probable that the unamortised balance will recover from the expected future economic benefits. The amount written off is recognised as an expense in the period.

1. 主要會計政策(續)

(h) 固定資產

- (i) 租約土地及樓宇乃按成本值減累 計分攤或折舊列賬。
- (ii) 租約土地折舊乃採用直線法按租 約年期計算撇銷其成本值。
- (iii) 租約樓宇折舊乃採用直線法按租 約年期或本集團預計可應用該資 產之年期(以較短者為準)計算。 所用之主要折舊年率為2%。
- (iv) 其他固定資產乃按成本值減累計 折舊列賬。其他固定資產之折舊 乃採用剩餘價值法按本集團預計 可使用該資產之年期計算撇銷其 成本值,所用之主要折舊年率 為:

租約物業裝修 10%至331/3% 傢俬、裝置及設備 10% 廠房設備及機器 15% 汽車 15% 模具及工具 15%

- (v) 出售固定資產所得之利潤或虧損 乃按出售相關資產所得與其賬面 值之差額在損益表內入賬。
- (vi) 固定資產之賬面值均定期檢討, 以評估其可收回價值是否已跌至 低於其賬面值。在釐定可收回價 值時,預期未來之現金流量並未 折算為現值。

1. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(h) Fixed assets

- (i) Leasehold land and buildings are stated at cost less accumulated amortisation or depreciation.
- (ii) Leasehold land is depreciated on a straight-line basis over the period of the lease.
- (iii) Leasehold buildings are depreciated on a straight-line basis over the periods of the leases or their expected useful lives to the Group, whichever is the shorter. The principal annual rate used for this purpose is 2%.
- (iv) Other fixed assets are stated at cost less accumulated depreciation. Depreciation of other fixed assets is calculated to write off their cost on the reducing balance basis over their expected useful lives to the Group. The principal annual rates used for this purpose are:

Leasehold improvements 10% to 331/3%

Furniture, fixtures and equipment 10%

Plant and machinery 15%

Motor vehicles 15%

Moulds and tooling 15%

- (v) The gain or loss on disposal of a fixed asset is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset and is recognised in the profit and loss account.
- (vi) The carrying amounts of fixed assets are reviewed regularly to assess whether their recoverable amounts have declined below their carrying amounts. Expected future cash flows have not been discounted in determining the recoverable amount.

1. 主要會計政策(續)

(h) 固定資產(續)

- (vii) 凡租約條款規定將擁有權之風險 及利益(法律業權除外)大知為(法律業權除外)大的不本集團之租約,均列為資產產人類 超約。按融資租約持有之資產入與 額列為固定資產入賬。而相務。 資產以上之款項視作包括和約損 益表內扣除。按融資租約持有之資產以上文附註1(h)(iv)所述按其預計可使用年期折舊。
- (viii) 所有其他之租約及租賃合約均作 營運租約入賬,而租金則按租約 年期在損益表中扣除。

(i) 在建工程

在建工程乃指在建築期間之廠房,並以成本入賬。成本包括土地、建築及設計費用。在建工程不予折舊。在建工程完成後將會重新歸類為固定資產,而當中折舊將在投產後按以上附註1(h)所述會計政策計算。

(j) 其他投資

其他投資為會所會籍並按成本值減董事認為已出現重大永久減值之準備入賬。

1. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(h) Fixed assets (continued)

- (vii) Leases are classified as finance leases whenever the terms of the leases transfer substantially all the risks and rewards of ownership, other than legal title, to the Group. Assets held under finance leases are accounted for as if purchased and an amount equivalent to the cost is recorded as a fixed asset. The corresponding lease commitments are shown as obligations under finance leases. Payments to the lessor are treated as consisting of capital and interest elements. The interest element is charged to the profit and loss account so as to provide a constant periodic rate of charge over the lease term. Assets held under finance leases are depreciated over their estimated useful lives as stated in note 1(h)(iv) above.
- (viii) All other leases and rental contracts are accounted for as operating leases and the rental payments are charged to the profit and loss account over the terms of the leases.

(i) Construction in progress

Construction in progress represents factory premises under construction and is stated at cost. Cost includes the cost of land, construction and design. Construction in progress is not depreciated. Construction in progress is reclassified as fixed assets when the construction is completed and depreciation will be calculated thereon upon commencement of production pursuant to the accounting policies as stated in note 1(h) above.

(j) Other investments

Other investments represent club memberships and are stated at cost less any provision made to the extent that the Directors consider significant permanent diminution in value has taken place.

1. 主要會計政策(續)

(k) 存貨

存貨按成本值與可變現淨值兩者之較低 值入賬。成本值乃按加權平均基準以下 列方式計算:

- (i) 原料及商品存貨-購買成本包括 運輸費;及
- (ii) 在製品及製成品-原料、工人成本及適當比例之間接費用。

可變現淨值乃將存貨在正常業務情況下 出售之賣價,經扣除出售費用及(如適 用)將該等存貨自其現有狀況轉變為製 成品之成本後所得之淨值。

(I) 應收營業賬項

應收營業賬項按被認為屬於呆賬之款額 而提撥準備。於資產負債表之應收營業 賬項已扣除該等準備金。

(m) 外幣換算

- (i) 年內之外幣交易按進行交易當日 之滙率換算為港元,而以外幣計 算之貨幣性資產及負債則按結算 日之滙率換算為港元入賬。換算 差額列入損益表內。
- (ii) 本集團之海外附屬,聯營公司及 共同控制實體之賬目均按結算日 之滙率換算為港元。換算差額則 直接撥入外滙波動儲備。

當出售海外附屬公司時,已變現 之累積換算差額相關部份,會被 撥入損益表之出售損益內。

1. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

(k) Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on the weighted average basis and is arrived at as follows:

- (i) Raw materials and trading stock cost of purchase including transportation costs; and
- (ii) Work in progress and finished goods cost of raw materials, labour and an appropriate proportion of overhead costs.

Net realisable value is the price at which inventories can be sold in the normal course of business after allowing for the costs of realisation and, where appropriate, the cost of conversion from their existing state to a finished condition.

(I) Trade receivables

Provision is made against trade receivables to the extent that they are considered to be doubtful. Trade receivables in the balance sheet are stated net of such provision.

(m) Translation of foreign currencies

- (i) Foreign currency transactions during the year are translated into Hong Kong dollars at the rates of exchange ruling at the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are incorporated into the accounts by translating foreign currencies into Hong Kong dollars at the rates of exchange ruling at the balance sheet date. Exchange differences arising therefrom are recognised in the profit and loss account.
- (ii) The accounts of overseas subsidiaries, associated companies and jointly controlled entities are translated into Hong Kong dollars at the rates of exchange ruling at the balance sheet date. Exchange differences arising are taken directly to the exchange fluctuation reserve.

Upon disposal of a foreign subsidiary, the relevant portion of the cumulative exchange difference realised is taken to the profit and loss account as part of the gain and loss on disposal.

主要會計政策(續) 1.

(n) 公積金計劃成本

集團供款予一項根據職業退休計劃條例 成立之界定供款退休計劃(「職業退休計 劃」),供款額作為費用支銷,而員工在 取得全數供款利益前退出計劃所被沒收 之供款額可以用作減少集團之供款。

集團供款予一項根據強制性公積金計劃 條例成立之強積金計劃(「強積金計 劃」),供款作為費用支銷。

2. 營業額

營業額指向本集團以外客戶出售之貨品在扣除 折扣、退貨及增值税後之發票價值。

收入 3.

本集團主要從事設計、發展、生產及經銷電子 元器件和電子消費產品。本年度內確認之收入 如下:

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued) 1.

Provident fund scheme costs

The Group's contributions to the defined contribution retirement scheme, as defined in the Occupational Retirement Schemes Ordinance (the "ORSO Scheme"), are expensed as incurred and are reduced by contributions forfeited by those employees who leave the scheme prior to vesting fully in the contributions.

The Group's contributions to the mandatory provident fund scheme, as defined in the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (the "MPF Scheme"), are expensed as incurred.

TURNOVER 2.

Turnover comprises sales at invoiced value to customers outside the Group, net of discounts, returns and value-added tax.

REVENUES 3.

The Group is principally engaged in the design, development, manufacture and distribution of electronic components and consumer electronics. Revenues recognised during the year are as follows:

		二零零一	_零零零
		2001	2000
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
WW ATE SPE	-		
營業額	Turnover		
電子元器件經銷	Distribution of electronic components	531,638	380,724
電子元器件及消費	Manufacture of electronic components and		
產品製造	consumer electronics	348,905	241,712
		880,543	622,436
其他收益	Other revenues		
利息收入	Interest income	3,860	2,773
其他	Miscellaneous	2,049	2,545
		5,909	5,318
總收入	Total revenues	886,452	627,754

3. 收入(續)

本集團於本年度之營業額及經營盈利貢獻依主 要業務及地區分析如下:

3. **REVENUES** (continued)

An analysis of the Group's turnover and contribution to operating profit by principal activity and geographical location for the year is as follows:

		經營盘	利貢獻		
營	業額	Contrib	ution to		
Turn	over	operating profit			
二零零一	_ 零零零	二零零一	二零零零		
2001	2000	2001	2000		
千港元	千港元	千港元	千港元		
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
531,638	380,724	14,312	7,964		
348,905	241,712	27,443	18,267		
880,543	622,436	41,755	26,231		
		(9,086)			
		32,669	26,231		
545,695	403,808				
142,426	94,819				
82,266	51,254				
109,146	72,555				
1,010					
880,543	622,436				
	Turn 二零零一 2001 千港元 HK\$'000 531,638 348,905 880,543 545,695 142,426 82,266 109,146 1,010	2001 2000 千港元	世業額 Contrib		

由於上述以地區劃分之經營盈利貢獻大致上符合正常之盈利與營業額比率,故並無按地區分析經營之盈利貢獻。

* 未分配成本為出售聯營公司投資損失(附註 17)。

No analysis of the contribution to operating profit by geographical location has been prepared as no contribution to profit from any of the above geographical locations is substantially out of line with the normal ratio of profit to turnover.

* Unallocated cost represents the loss on disposal of investment in an associated company (note 17). 賬目附註 Notes to the Accounts

二零零一年三月三十一日 31 March 2001

4. 經營盈利

5.

4. OPERATING PROFIT

		二零零一	二零零零
		2001	2000
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
經營盈利已扣除:	Operating profit is stated after charging:		
核數師酬金	Auditors' remuneration	735	666
自置固定資產折舊	Depreciation of owned fixed assets	9,610	7,383
按融資租約持有之	Depreciation of fixed assets held		
固定資產折舊	under finance leases	337	450
職工成本(不包括董事酬金)	Staff costs (exclusive of directors' remuneration)	61,661	49,113
辦公室及機器之	Operating lease rental in respect of		
營運租約租金	office premises and machinery	1,932	2,263
遞延開發費用	Amortisation of deferred		
攤銷款項	development costs	_	225
呆壞賬準備	Provision for bad and doubtful debts	2,781	3,569
存貨損失準備	Provision for stock losses	1,149	-
出售聯營公司	Loss on disposal of investment in an associated		
投資損失(附註17)	company (note 17)	9,086	-
固定資產減值準備	Provision for impairment of fixed assets	-	8,500
固定資產變賣虧損	Loss on disposal of fixed assets	2,554	823
融資成本	5. FINANCE COSTS		
		二零零一	二零零零
		2001	2000
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
銀行貸款及透支利息	Interest expenses on bank loans		
	and overdrafts	5,437	3,542
融資租約之利息部份	Interest element of finance leases	83	189
		5,520	3,731

6. 税項

香港利得税是以本年度估計應課税盈利按税率 16%(二零零零年:16%)計算。中國企業所得 税按適用於有關附屬公司應繳之税率而計算。

税項於綜合損益表扣除如下:

6. TAXATION

Hong Kong profits tax is calculated at the rate of 16% (2000: 16%) on the estimated assessable profits for the year. Mainland China enterprise income tax is calculated at the rates applicable to the respective subsidiaries.

The amount of taxation charged to the consolidated profit and loss account represents:

		二零零一	二零零零
		2001	2000
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
香港利得税	Hong Kong profits tax		
本年度	Current year	3,758	1,242
往年度撥備不足	Underprovisions in previous years	888	598
中國企業所得税	Mainland China enterprise income tax	315	279
		4,961	2,119
應佔聯營公司税項	Share of taxation attributable to an		
	associated company	602	
		5,563	2,119

7. 董事及高級行政人員酬金

(a) 董事酬金

已付或須付董事之酬金總額如下:

7. DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS

(a) Directors' emoluments

The aggregate amounts of the emoluments paid or payable to the Directors are as follows:

		二零零一	二零零零
		2001	2000
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
袍金	Fees	140	143
管理酬金	Other emoluments		
- 基本薪金、其他津貼	- basic salaries, other allowances and		
及實物收益	benefits in kind	6,442	5,584
- 酌情花紅	 discretionary bonus 	2,080	1,360
- 公積金供款	 provident fund contributions 	264	216
		8,926	7,303

袍金是支付予獨立非執行董事。

實物收益包括根據購股權計劃授予董事 之購股權在行使日之市場價格與行使價 之間之總差額。

下文載有董事酬金所屬之範圍:

The fees were paid to the independent non-executive Directors.

Benefits in kind included the aggregate amount of the market prices at the date of exercise less the exercise price of shares acquired by the Directors under the option scheme during the year.

The emoluments of the Directors fell within the following bands as set out below:

董事酬金等級	董事數目		
Directors' emolument bands	Number of Directors		
<i>千港元</i>	一零零一	_零零零	
HK\$'000	2001	2000	
0 – 1,000	4	5	
1,001 – 1,500	-	3	
1,501 – 2,000	3	-	
2,001 – 2,500	-	1	
2,501 – 3,000	-	-	
3,001 – 3,500	1	-	
	8	9	

截至二零零零年三月三十一日及 二零零一年三月三十一日止兩個年度, 各董事概無放棄其酬金。 No Director waived emoluments in respect of the years ended 31 March 2000 and 2001.

董事及高級行政人員酬金(續) 7.

五位最高薪人士 (b)

五位最高薪人士於兩個年度同時為本公 司董事,其酬金之詳情已於前段披露。

於本年及上年度內,董事行使之購股權 (c) 如下:

DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S 7. **EMOLUMENTS** (continued)

Five highest paid individuals (b)

The five highest paid individuals for both years are also Directors of the Company and the details of their remuneration have already been disclosed in the preceding paragraph.

Share options exercised by the Directors during the current (c) and last years are as follows:

截至二零零一年三月三十一日止年度 For the year ended 31 March 2001 於購股權計劃下之股份數目

Number of shares under share option scheme

			年初尚		·	已於	年末尚
	每股行使價		未行使	於本年度	於本年度	本年度內	未行使
E	xercise price	Outstanding		內作廢	內授出	行使	Outstanding
	per share		at the	Lapsed	Granted	Exercised	and not yet
董事	港元	附註	beginning	during	during	during	exercised at
Directors	HK\$	Note	of year	the year	the year	the year	the end of year
劉得還先生							
Mr. LAU Tak Wan	0.48	1	1,140,000	_	_	(1,140,000)	_
Wil. E/10 Tak Wall	0.10		1,110,000			(1,110,000)	
尹楚輝先生							
Mr. WAN Chor Fai	0.48	1	500,000	-	-	(300,000)	200,000
麥漢佳先生							
Mr. MAK Hon Kai, Stanly	0.48	1	500,000	-	-	(500,000)	-
P. 高 药 升 升							
吳雲龍先生	0.40						
Mr. NG Wan Loong	0.48	1	500,000	=	=	=	500,000
陳婉薇女士							
Ms. CHAN Yuen Mei, Pinky	0.48	1	500,000	-	-	(500,000)	-
,							
			3,140,000	-	-	(2,440,000)	700,000

賬目附註 Notes to the Accounts

二零零一年三月三十一日 31 March 2001

7. 董事及高級行政人員酬金(續)

7. DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS (continued)

截至二零零零年三月三十一日止年度 For the year ended 31 March 2000 於購股權計劃下之股份數目

Number of shares under share option scheme

			年初尚				已於	年末尚
每股	行使價		未行使	於本年度	於本年度	本年度內	本年度內	未可行使
Exercis	e price		Outstanding	內調整	內作廢	內授出	行使	Outstanding
pe	r share		at the	Adjusted	Lapsed	Granted	Exercised	and not yet
董事	港元	附註	beginning	during	during	during	during	exercisable at
Directors	HK\$	Note	of year	the year	the year	the year	the year	the end of year
6ml /⊞ vm /l //				,,	,,			
劉得還先生	1.525*	2	5,000,000	(4,000,000)*	(1,000,000)	-	-	-
Mr. LAU Tak Wan	0.63*	3	2,300,000	(1,840,000)*	-	-	(460,000)	_
	0.48	4	-	-	=	1,140,000	=	1,140,000
ユ ** ** ##	1 505*	0	0.000.000	(0.400.000)*	(000,000)			
尹楚輝先生	1,525*	2	3,000,000	(2,400,000)*	(600,000)	-	-	=
Mr. WAN Chor Fai	0.63*	3	1,000,000	(800,000)*	-	-	(200,000)	-
	0.48	4	-	-	-	500,000	-	500,000
麥漢佳先生	0.63*	3	1,000,000	(800,000)*	_	_	(200,000)	
Mr. MAK Hon Kai, Stanly	0.48	4	1,000,000	(000,000)		500,000	(200,000)	500,000
MI. MAK HOH Kai, Starily	0.40	4	_	_	_	300,000	_	300,000
吳雲龍先生	1.525*	2	2,000,000	(1,600,000)*	(400,000)	-	-	-
Mr. NG Wan Loong	0.63*	3	1,000,000	(800,000)*	-	=	(200,000)	_
	0.48	4	-	_	-	500,000	-	500,000
陳婉薇女士								
Ms. CHAN Yuen Mei, Pinky	0.48	4	-	-	-	500,000	-	500,000
			15,300,000	(12,240,000)	(2,000,000)	3,140,000	(1,060,000)	3,140,000

附註:

 購股權乃根據本公司之購股權計劃於 二零零零年一月授出,該等新購股 權可於二零零零年七月二十一日至 二零零二年七月二十日期間行使。

> 劉先生、尹先生、麥先生及陳女士行 使購股權當日股份之收市價為每股 0.72港元。

Notes:

 Share options were granted in January 2000 pursuant to the Company's share option scheme and are exercisable during the period from 21 July 2000 to 20 July 2002.

The closing price of the shares at the date of exercise by Mr. Lau, Mr. Wan, Mr. Mak and Ms. Chan was HK\$0.72 per share.

7. 董事及高級行政人員酬金(續)

2. 購股權乃根據本公司之購股權計劃於 一九九七年四月授出,該等購股權可 於一九九七年十月三日至一九九九年 十月二日期間行使。於本年度內可認 購2,000,000股股份之購股權於非到期 日未行使而作廢,此等購股權是根據 在一九九九年十一月所作之股份合併 而調整。

- 3. 購股權乃根據本公司之購股權計劃於 一九九八年二月授出,該等新購股權 可於一九九八年八月十日至二零零零年 八月九日期間行使。
 - 劉先生、尹先生及麥先生行使購股權當日股份之收市價為每股0.90港元。 而吳先生行使購股權當日股份之收市 價為每股1.63港元。
- 4. 於二零零零年一月,董事獲授予共 3,140,000股新購股權,該等新購股 權可於二零零零年七月二十一日至 二零零二年七月二十日期間行使。
- * 根據在一九九九年十一月所作之股份合併而調整。

8. 公積金計劃安排

本集團實行兩項公積金計劃: 職業退休計劃及 強積金計劃。

該職業退休計劃及強積金計劃之資產與集團之 資產分開持有,由獨立管理基金保管。

在職業退休計劃下,本集團及各僱員分別按僱員薪金百分之五供款。僱員因終止合約而未能領取僱主之供款,本集團則利用此筆款項減低將來之供款水平。截至二零零一年三月三十一日止年度,在該計劃下,本集團並無以上述方式減低供款水平(二零零零年:246,000港元)。於二零零一年三月三十一日,在該計劃下,可用作減少來年本集團供款水平之款項為109,000港元(二零零零年:49,500港元)。

7. DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS (continued)

- Share options were granted in April 1997 pursuant to the Company's share option scheme and were exercisable during the period from 3 October 1997 to 2 October 1999. During the year, outstanding options not exercised by the due date and lapsed amounted to 2,000,000 shares, adjusted for the share consolidated in November 1999.
- Share options were granted in February 1998 pursuant to the Company's share option scheme and were exercisable during the period from 10 August 1998 to 9 August 2000.

The closing price of the shares at the date of exercise by Mr. Lau, Mr. Wan and Mr. Mak was HK\$0.90 per share. At the date of exercise by Mr. Ng was HK\$1.63 per share.

- In January 2000, a total of 3,140,000 new share options were granted to the Directors to subscribe for shares in the Company exercisable during the period from 21 July 2000 to 20 July 2002.
- * Adjusted for the effect of the share consolidation in November 1999.

8. PROVIDENT FUND SCHEME ARRANGEMENTS

The Group has two provident fund scheme arrangements, the ORSO Scheme and the MPF Scheme.

The assets of the ORSO Scheme and the MPF Scheme are held separately from those of the Group in independently administered funds.

Under the ORSO Scheme, contributions amounting to 5% of the employee's salary are respectively made by the Group and the employee. The unvested benefits of employees terminating employment are utilised by the Group to reduce its future levels of contributions. There was no unvested benefit so utilised under the Scheme during the year ended 31 March 2001 (2000: HK\$246,000). As at 31 March 2001, the amount available for reducing the levels of the Group's contributions for the following year under the Scheme was HK\$109,000 (2000: HK\$49,500).

公積金計劃安排(續) 8.

在強積金計劃下,本集團及各僱員分別按僱員 有關入息(按照強制性公積金計劃條例之定義) 百分之五供款,最高供款額為1,000港元。當強 積金供款一經付予強積金計劃的認可信託人, 有關供款即時悉數歸屬僱員作為累算權益。

於本年度結算日,以上兩項計劃之應付供款合 共90,000港元(二零零零年:8,500港元)已包 括在其他應付款項及應計費用內。

本集團就該兩項計劃在截至二零零一年三月 三十一日止年度損益表中扣除費用總額為 1,004,000港元(二零零零年: 788,000港元)。

股東應佔盈利 9.

台和商事控股有限公司之股東應佔盈利 25,542,000港元 (二零零零年:20,020,000港 元)中包括本公司本身之盈利為13,790,000港元 (二零零零年:9,510,000港元)。

10. 股息

PROVIDENT FUND SCHEME ARRANGEMENTS (continued) 8.

Under the MPF Scheme, contributions amounting to 5% of the employee's relevant income, as defined in the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, up to a maximum of HK\$1,000 are respectively made by the Group and the employee. The contributions are fully and immediately vested in the employee as accrued benefits once they are paid to the approved trustee of the MPF Scheme.

Contributions totalling HK\$90,000 (2000: HK\$8,500) were payable to the two schemes at the year end date and are included in the other payables and accrued charges.

The total cost of the two schemes charged to the Group's profit and loss account for the year ended 31 March 2001 was HK\$1,004,000 (2000: HK\$788,000).

9. PROFIT ATTRIBUTABLE TO SHAREHOLDERS

Included in the profit of HK\$25,542,000 (2000: HK\$20,020,000) attributable to shareholders of Daiwa Associate Holdings Limited is a profit of HK\$13,790,000 (2000: HK\$9,510,000), which is dealt with in the Company's own accounts.

10. DIVIDENDS

二零零一 2001 千港元 <i>HK\$'000</i> 已派發中期股息每普通股 Interim, paid, of HK\$0.05	二零零零 2000 千港元 HK\$'000
千港元 HK\$'000 已派發中期股息每普通股 Interim, paid, of HK\$0.05	千港元
HK\$'000 已派發中期股息每普通股 Interim, paid, of HK\$0.05	
已派發中期股息每普通股 Interim, paid, of HK\$0.05	
71 7	
0.05(井三 / - 南南南 (/ 柳)	
0.05港元 (二零零零年:無) (2000: Nil) per ordinary share 7,956	-
擬派末期股息每普通 Final, proposed, of HK\$0.05	
股0.05港元 (2000: HK\$0.05) per	
(二零零零年:0.05港元) ordinary share 7,956	7,816
就購股權行使而對 Adjustment to 2000	
二零零零年度末期 final dividend pursuant to	
股息作出之調整 exercise of share options 122	
16,034	7,816

11. 每股盈利

基本及攤薄每股盈利乃按本年度股東應佔綜合 盈利25,542,000港元(二零零零年:20,020,000 港元)計算。

每股基本盈利乃按年內已發行股份之加權平均數158,135,819股(二零零零年: 125,956,951股)計算。

每股攤薄盈利按158,135,819股(二零零零年: 125,956,951股)計算,即本年度內已發行股份 之加權平均股數,加上假設根據本公司僱員購 股權計劃授出之所有未行使購股權皆已行使而 被視作以無償發行股份之加權平均股數 420,526股(二零零零年:471,761股)計算。

12. 無形資產

11. EARNINGS PER SHARE

The calculation of basic and diluted earnings per share is based on the consolidated profit attributable to shareholders of HK\$25,542,000 (2000: HK\$20,020,000).

The basic earnings per share is based on the weighted average number of 158,135,819 shares (2000: 125,956,951 shares) in issue during the year.

The diluted earnings per share is based on 158,135,819 shares (2000: 125,956,951 shares) which is the weighted average number of shares in issue during the year plus the weighted average number of 420,526 shares (2000: 471,761 shares) deemed to be issued at no consideration if all outstanding share options granted under the employee share option scheme of the Company had been exercised.

12. INTANGIBLE ASSETS

		二零零一 2001 千港元 HK\$'000	二零零零 2000 千港元 HK\$'000
遞延開發費用 成本	Deferred development costs Cost		
年初及 年末餘額	Balance at the beginning of year and the end of year	225	225
累計攤銷總額 年初餘額	Accumulated amortisation Balance at the beginning of year	225	-
難銷	Amortisation		225
年末餘額	Balance at the end of year	225	225
賬面淨值	Net book value		

賬目附註 Notes to the Accounts

二零零一年三月三十一日 31 March 2001

13. 固定資產-本集團

13. FIXED ASSETS - GROUP

		租約土地及 樓宇 Leasehold land and buildings 千港元 HK\$'000	粗約 物業裝修 Leasehold improve- ments 千港元 HK\$'000	家俬、裝置 及設備 Furniture, fixtures and equipment 千港元 HK\$'000	廠房設備 及機器 Plant and machinery 千港元 HK\$'000	汽車 Motor vehicles 千港元 HK\$'000	模具 Moulds and tooling 千港元 HK\$'000	總計 Total 千港元 HK\$'000
成本	Cost							
承前	Brought forward	80,584	8,423	16,018	45,925	3,593	4,286	158,829
添置	Additions	420	504	1,754	11,811	1,258	634	16,381
由在建工程轉入	Transfer from construction			,	•	,		,
	in progress	4,126	_	-	-	-	-	4,126
出售	Disposals	-	(1,707)	(139)	-	(90)	(3,628)	(5,564)
出售附屬公司	Disposal of a subsidiary		(7)	(3)			(81)	(91)
結存	Carried forward	85,130	7,213	17,630	57,736	4,761	1,211	173,681
折舊總額	Accumulated depreciation							
承前	Brought forward	14,899	2,390	6,437	19,503	1,316	2,236	46,781
本年度折舊	Charge for the year	1,802	597	1,080	5,797	409	262	9,947
出售	Disposals	-	(787)	(52)	-	(3)	(2,083)	(2,925)
出售附屬公司	Disposal of a subsidiary		(2)	(1)			(8)	(11)
結存	Carried forward	16,701	2,198	7,464	25,300	1,722	407	53,792
賬面淨值 於二零零一年	Net book value As at 31 March 2001							
三月三十一日		68,429	5,015	10,166	32,436	3,039	804	119,889
於二零零零年 三月三十一日	As at 31 March 2000	65,685	6,033	9,581	26,422	2,277	2,050	112,048

(a) 於二零零一年三月三十一日,租約土地 及樓宇之賬面淨值包括: (a) As at 31 March 2001, the net book value of leasehold land and buildings comprises:

總計	海外	香港
Total	Overseas	Hong Kong
千港元	千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
68,429	51,783	16,646

(b) 於二零零一年三月三十一日,本集團融資租約之固定資產總賬面淨值為 2,067,000港元(二零零零年:3,093,000港元)。

Medium term leases

中期租約

- (c) 於二零零一年三月三十一日,總賬面淨 值為48,635,000港元(二零零零年: 58,677,000港元)固定資產已抵押予若干 銀行作為提供本集團銀行融資之保證 (附註29)。
- (b) As at 31 March 2001, the Group had fixed assets held under finance leases with an aggregate net book value of HK\$2,067,000 (2000: HK\$3,093,000).
- (c) As at 31 March 2001, fixed assets with an aggregate net book value of HK\$48,635,000 (2000: HK\$58,677,000) were pledged to certain banks to secure banking facilities granted to the Group (note 29).

賬目附註 Notes to the Accounts

二零零一年三月三十一日 31 March 2001

14. 在建工程

14. CONSTRUCTION IN PROGRESS

			二零零一	二零零零
			2001	2000
			千港元	千港元
			HK\$'000	HK\$'000
	6.4			
	成本	Cost		
	承前	Brought forward	2,034	-
	增加數額	Additions	2,092	2,034
	轉作固定資產	Transfer to fixed assets	(4,126)	-
	結存	Carried forward		2,034
15.	附屬公司投資	15. INVESTMENTS	S IN SUBSIDIARIES	
15.	附屬公司投資	15. INVESTMENTS	S IN SUBSIDIARIES 二零零一	_ ~ ~ ~
15.	附屬公司投資	15. INVESTMENTS		二零零零
15.	附屬公司投資	15. INVESTMENTS	二零零一	
15.	附屬公司投資	15. INVESTMENTS	二零零一 2001	2000
15.			二零零一 2001 千港元 HK\$'000	2000 千港元 HK\$'000
15.	非上市股份,按成本價	15. INVESTMENTS	二零零一 2001 千港元	2000 千港元
15.			二零零一 2001 千港元 HK\$'000	2000 千港元 HK\$'000
15.	非上市股份,按成本價	Unlisted shares, at cost	二零零一 2001 千港元 HK\$'000 44,715	2000 千港元 HK\$'000 44,715

附屬公司借款為無抵押、免息及不用在12個月 內償還。

於二零零一年三月三十一日,本公司之主要附屬公司詳情載於第68至71頁。

16. 共同控制實體投資

於二零零一年三月三十一日,集團以權益會計 法計算應佔共同控制實體之資產淨值如下: The loans to subsidiaries are unsecured, interest-free and not repayable within twelve months.

Details of the Company's principal subsidiaries as at 31 March 2001 are set out on pages 68 to 71.

16. INVESTMENTS IN JOINTLY CONTROLLED ENTITIES

As at 31 March 2001, the Group's share of net assets of jointly controlled entities under the equity method of accounting is as follows:

 二零零一
 二零零零

 2001
 2000

 千港元
 千港元

 HK\$'000
 HK\$'000

應佔資產淨值 Share of net assets ______**10,818** _____11,460

16. 共同控制實體投資(續)

於二零零一年三月三十一日,本集團於下列在 中國大陸成立及營業之非上市共同控制實體中 擁有權益。

企業性質

16. INVESTMENTS IN JOINTLY CONTROLLED **ENTITIES** (continued)

As at 31 March 2001, the Group had interests in the following unlisted jointly controlled entities which are established and operating in Mainland China.

百分比

	Percentage of			
			盈利/	
三要業務	擁有權	投票權	虧損分攤	
rincipal	Ownership	Voting	Profit/loss	
ctivities	interest	power	sharing	
	%	%	%	

名稱 Name	Nature of entities	Principal activities	Ownership interest	Voting power	Profit/loss sharing
			%	%	%
台和(肇慶)電子工業 有限公司 Daiwa (Zhaoqing)	中外合資企業 Sino-Foreign joint venture	電子元器件之製造 Manufacture of electronic	61	67	61
Electronics Industrial Limited	company	components			
廣東肇慶台和南方元器	中外合資企業	電子元器件之製造	60	60	60
件精密工業有限公司	Sino-Foreign	Manufacture of			
Daiwa (Southern)	joint venture	electronic			
Precision Industrial Limited	company	components			

主

以上之共同控制實體均按照國內規定採用十二 月三十一日為年度結算日。董事認為共同控制 實體於二零零一年一月一日至二零零一年三月 三十一日期間之財務狀況沒有任何重大轉變足 以嚴重影響本集團之賬目。

本集團於以上合資公司擁有過半數已註冊及發 行之股本,並擁有其超過一半之投票權。根據 香港公司條例,此等合資公司被視為本集團之 附屬公司。儘管如此,本集團於此等合資公司 之權益乃按共同控制實體入賬,原因為本集團 分別與此等合資公司之合營投資者訂立合約安 排,以共同控制合資公司。有關安排確保任何 一方均不能單方面控制其經營業務,並清楚界 定與合資公司營運目標有關而須取得所有合營 投資者同意之決策範疇,以及其他可能需要取 得特定過半數合營投資者同意之決策範圍。

The above jointly controlled entities adopt 31 December as their financial year end date pursuant to local regulations. The Directors consider that there have been no material changes in the financial position in respect of the jointly controlled entities during the period from 1 January 2001 to 31 March 2001 which would materially affect the view given by the Group's accounts.

The Group holds more than half of the registered and issued share capital and has more than half of the voting power of the above equity joint ventures. Under the Hong Kong Companies Ordinance, these joint ventures are deemed to be subsidiaries of the Group. Notwithstanding the foregoing, the Group's interests in these joint ventures are accounted for as jointly controlled entities. This is because there are contractual arrangements entered into between the Group and its respective venturers in these joint ventures which establish joint control over these joint ventures. Such arrangements ensure that no single party is in a position to control unilaterally their activities. The arrangements identify those decisions in areas essential to the goals of the respective joint ventures which require the consent of all the venturers and those decisions which may require the consent of a specified majority of the venturers.

17. 聯營公司投資

於二零零一年三月,本集團出售所持有易盈科 技有限公司(「易盈」)之百分之四十權益。由於 截至交易日之詳細財務及營運資料未有提供予 本集團,所以,本集團以易盈截至二零零一年 二月二十八日之管理賬目,亦是易盈所提供最 近期之財務資料,作為計算出售資產之淨值及 分攤易盈之營運業績之基準。

出售虧損由下列各項釐定:

17. INVESTMENT IN AN ASSOCIATED COMPANY

In March 2001, the Group disposed of its 40% interest in Espco Technology Limited ("Espco"). Detailed information on its financial position and results of operation as at and up to the date of disposal is not available to the Group, accordingly the net assets disposed of and share of results of Espco by the Group are based on the management accounts of Espco as at 28 February 2001, being the latest financial information on Espco made available to the Group.

千港元

The loss on disposal was determined as follows:

		HK\$'000
出售之資產淨值	Net assets sold	10,764
往年撇銷至儲備之商譽	Goodwill previously written off to reserves	8,342
出售收入	Proceeds from sale	(10,020)
出售虧損	Loss on disposal	9,086

在本公司及本集團資產負債表中所載之上年比較數字分別為本公司投資於易盈之成本及本集 團於二零零零年三月三十一日應佔易盈之資產 淨值。 The comparative figures shown in the balance sheets of the Company and the Group represent the Company's cost of investment in Espco and the Group's share of net assets of Espco as at 31 March 2000 respectively.

18. 存貨

18. INVENTORIES

		二零零一	_ 零零零
		2001	2000
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
原料	Raw materials	37,614	28,289
在製品	Work in progress	11,542	11,602
製成品	Finished goods	9,703	12,725
商品存貨	Trading stock	46,966	39,245
		105,825	91,861

於二零零一年三月三十一日,以可變現淨值列賬之存貨之賬面值合共5,096,000港元(二零零零年:1,022,000港元)。

As at 31 March 2001, the carrying amount of inventories that was carried at net realisable value amounted to HK\$5,096,000 (2000: HK\$1,022,000).

賬目附註 Notes to the Accounts

二零零一年三月三十一日 31 March 2001

19. 應收營業賬項及其他應收款項

19. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

		本集團		本公	司
		Gro	ир	Comp	any
		二零零一	二零零零	二零零一	二零零零
		2001	2000	2001	2000
		千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
應收附屬公司款項	Amounts due from				
	subsidiaries	_	_	41,731	44,396
應收聯營公司之	Amount due from a subsidiary				
附屬公司款項	of an associated company	-	6,892	-	_
應收共同控制實體	Amounts due from jointly				
款項	controlled entities	12,370	3,692	-	_
應收營業賬項	Trade receivables				
(附註21(a))	(note 21(a))	96,194	94,798	-	_
其他應收款項、	Other receivables,				
預付款項及按金	prepayments and				
	deposits	22,417	10,143	10,141	109
		130,981	115,525	51,872	44,505

20. 應付營業賬項及其他應付款項

20. TRADE AND OTHER PAYABLES

		本集	惠	本公司		
		Gro	up	Company		
		二零零一	- 零零零	二零零一	_零零零	
		2001	2000	2001	2000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
應付附屬公司款項	Amounts due to					
	subsidiaries	-	_	22,775	37,075	
應付營業賬項(<i>附註21(b)</i>)	Trade payables (note 21(b))					
- 以銀行擔保	 secured by bank 					
作抵押	guarantees	31,920	29,539	-	-	
- 無抵押	- unsecured	66,915	72,893	-	-	
其他應付款項及	Other payables and					
應計費用	accrued charges	17,339	13,768	231	297	
	-					
		116,174	116,200	23,006	37,372	
	-					

賬目附註 Notes to the Accounts

二零零一年三月三十一日 31 March 2001

21. 應收及應付營業賬項之賬齡分析

21. AGEING ANALYSIS OF TRADE RECEIVABLES AND PAYABLES

(a) 於二零零一年三月三十一日,應收營業 賬項之賬齡分析如下: (a) At 31 March 2001, the ageing analysis of the trade receivables was as follows:

二零零一

二零零零

		— -	— マママ
		2001	2000
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
少於六十天	Less than 60 days	78,889	70,986
六十天至一百一十九天	60 to 119 days	13,848	19,236
一百二十天或以上	120 days or more	3,457	4,576
		96,194	94,798

本集團之大部份銷售按記賬交易形式進行,收款普遍預期在銷售日期後60天內。

(b) 於二零零一年三月三十一日,應付營業 賬項之賬齡分析如下: The majority of the Group's sales is on open account terms, of which the settlement is generally expected to be within 60 days of the date of sales.

(b) At 31 March 2001, the ageing analysis of the trade payables was as follows:

		二零零一	_零零零
		2001	2000
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
少於六十天	Less than 60 days	86,524	88,527
六十天至一百一十九天	60 to 119 days	9,948	12,757
一百二十天或以上	120 days or more	2,363	1,148
		98,835	102,432

22. 股本-本公司

22. SHARE CAPITAL - COMPANY

		普通股數目 Number of ordinary shares	千港元 HK\$'000
法定:	Authorised:		
普通股每股面值0.10港元	Ordinary shares of HK\$0.10 each		
於一九九九年四月一日	As at 1 April 1999	800,000,000	80,000
增加股本	Increase in share capital	4,200,000,000	420,000
減少面值及合併普通股	Reduction in par value and		
	consolidation of ordinary shares	(4,000,000,000)	(400,000)
於二零零零年及二零零一年	As at 31 March 2000 and 2001		
三月三十一日		1,000,000,000	100,000
已發行及繳足:	Issued and fully paid:		
普通股每股面值0.10港元	Ordinary shares of HK\$0.10 each		
於一九九九年四月一日	As at 1 April 1999	537,440,000	53,744
以私人配售方式發行	Issue upon a private placement	107,488,000	10,749
減少面值及合併普通股	Reduction in par value and		
	consolidation of ordinary shares	(515,942,400)	(51,594)
		128,985,600	12,899
行使購股權	Exercise of share options	1,626,000	162
以私人配售方式發行	Issue upon a private placement	25,700,000	2,570
於二零零零年三月三十一日	As at 31 March 2000	156,311,600	15,631
於二零零零年四月一日	As at 1 April 2000	156,311,600	15,631
行使購股權	Exercise of share options	2,810,000	281
於二零零一年三月三十一日	As at 31 March 2001	159,121,600	15,912

22. 股本一本公司(續)

(a) 於上年度及本年度內,有關本公司之股份交易如下:

於一九九九年五月二十七日,本公司以 私人配售方式按每股 0.11港元之價格將 本公司 107,488,000股之股份售予若干獨 立第三者。此等新股在各方面與當時已 發行之股份享有同等權益。

按照一九九九年九月十七日通過之普通 決議案,本公司增設每股面值0.10港元 之普通股4,200,000,000股,將法定普通 股 股 本 由 80,000,000港 元 增 至 500,000,000港元。

於一九九九年十一月二十九日,股東特別大會上通過特別決議案:

(i) 藉着將每股已發行及繳足股本股份之面值0.10港元註銷0.08港元,將本公司之已發行股本由64,492,800港元削減至12,898,560港元,使本公司所有每股面值0.10港元之已發行股份均削減0.08港元,成為每股面值0.02港元之股份:

因削減股本而產生的盈餘 51,594,240港元已轉往本公司之 繳入盈餘賬(附註23)。

(ii) 削減本公司法定股本之面值,由每股0.10港元削減至每股0.02港元,使本公司法定股本由500,000,000港元削減至100,000,000港元。

22. SHARE CAPITAL - COMPANY (continued)

(a) During the last and current years, the following transactions in respect of the share capital of the Company took place:

On 27 May 1999, the Company entered into an arrangement for a private placement of 107,488,000 shares in the Company at a price of HK\$0.11 per share to certain independent third parties. These shares rank pari passu in all respects with the shares in issue at that time.

On 17 September 1999, an ordinary resolution was passed to increase the authorised ordinary share capital of the Company from HK\$80,000,000 to HK\$500,000,000 by the creation of an additional 4,200,000,000 shares of HK\$0.10 each.

On 29 November 1999, a special resolution was passed at a special general meeting to:

(i) reduce the issued share capital of the Company from HK\$64,492,800 to HK\$12,898,560 by cancelling the paidup capital to the extent of HK\$0.08 on each share of HK\$0.10 in issue such that the nominal value of all shares of HK\$0.10 in the Company in issue was reduced by HK\$0.08 to HK\$0.02 per share;

The credit of HK\$51,594,240 arising from the share capital reduction has been transferred to the Company's contributed surplus account (note 23).

(ii) reduce the nominal value of the authorised share capital of the Company from HK\$0.10 to HK\$0.02 per share such that the authorised share capital is reduced from HK\$500,000,000 to HK\$100,000,000.

22. 股本 - 本公司(續)

於同日以普通決議案通過,按每五股每 股面值0.02港元之股份合併為一股每股 面值 0.10港元之合併股份,將本公司法 定股本5,000,000,000股每股面值0.02港 元合併為1,000,000,000股每股面值0.10 港元。

於二零零零年三月三十一日,本公司以 私人配售方式按每股0.85港元之價格將 本公司13,700,000股之股份售予若干獨 立第三者。此等新股在各方面與當時已 發行之股份享有同等權益。

此外,本公司於二零零零年三月三十一 日按每股1.00港元,發行每股面值0.10 港元共12,000,000股之股份,作為聯營 公司之部份投資代價。此等新股在各方 面與當時已發行之股份享有同等權益。

(b) 購股權

於一九九四年三月,本公司採納購股權 計劃(「該計劃」);據此,董事可酌情向 執行董事及本集團僱員授出可認購本公 司股份之購股權。每位獲授人士須支付 10港元作為獲授購股權之代價。按該計 劃可授出購股權所涉及之股份數目最多 不得超過本公司已發行股本之10%。

22. SHARE CAPITAL - COMPANY (continued)

By an ordinary resolution passed on the same day, the 5,000,000,000 shares of HK\$0.02 each in the authorised share capital of the Company was consolidated into 1,000,000,000 shares of HK\$0.10 each by the consolidation of every five shares of HK\$0.02 each into one consolidated share of HK\$0.10.

On 31 March 2000, the Company entered into an arrangement for a private placement of 13,700,000 shares in the Company at a price of HK\$0.85 per share to certain independent third parties. These shares rank pari passu in all respects with the shares in issue at that time.

In addition, 12,000,000 shares of HK\$0.10 each were issued on 31 March 2000 at a price of HK\$1.00 each as part consideration for the acquisition of an associated company. These shares rank pari passu in all respects with the shares in issue at that time.

(b) **Share options**

In March 1994, the Company adopted a share option scheme (the "Scheme") under which the Directors may, at their discretion, grant to executive Directors and employees of the Group a right to subscribe for shares in the Company. The consideration paid by each grantee for options granted is HK\$10. The maximum number of shares in respect of which options may be granted under the Scheme may not exceed 10% of the issued share capital of the Company.

22. 股本一本公司(續)

22. SHARE CAPITAL - COMPANY (continued)

截至二零零零年三月三十一日止年度

For the year ended 31 March 2000

於購股權計劃下之股份數目

Number of shares under share option scheme

可行使購股權期間 Exercisable period of share options	每股行使價 港元 Exercise price per share HK\$	年初尚未行使 Outstanding at the beginning of year	年內調整 Adjusted during the year	於本年度 內作廢 Lapsed during the year	於本年度 內授出 Granted during the year	已於本年度 內行使 Exercised during the year	年末尚未可行使 Outstanding and not yet exercisable at the end of year
一九九七年十月三日至 一九九九年十月二日 3 October 1997 to 2 October 1999		10,000,000	(8,000,000)*	(2,000,000) 附註 1 Note 1	-	-	-
一九九八年八月十日至 二零零零年八月九日 10 August 1998 to 9 August 2000		5,950,000	(4,760,000)*	-	-	(1,190,000)	-
一九九九年二月十日至 二零零一年二月九日 10 February 1999 to 9 February 2001		2,180,000	(1,744,000)*	-	-	(436,000)	-
二零零零年七月二十一 二零零二年七月二十 21 July 2000 to 20 July 2002		-	-	-	3,140,000 附註 2 Note 2	-	3,140,000
二零零零年十月二十一 二零零二年十月二十 21 October 2000 to 20 October 2002		_		_	1,430,000 附註 2 Note 2	-	1,430,000
		18,130,000	(14,504,000)	(2,000,000)	4,570,000	(1,626,000)	4,570,000

^{*} 根據在一九九九年十一月所作之股份合併 而調整。

Adjusted for the effect of the share consolidation in November 1999.

22. 股本一本公司(續)

22. SHARE CAPITAL - COMPANY (continued)

截至二零零一年三月三十一日止年度 For the year ended 31 March 2001 於購股權計劃下之股份數目

Number of shares under share option scheme

可行使購股權期間 Exercisable period of share options	每股行使價 港元 Exercise price per share HK\$	年初尚未行使 Outstanding at the beginning of year	於本年度 內作廢 Lapsed during the year	因終止 受僱而作廢 Lapsed as a result of termination of employment	於本年度 內授出 Granted during the year	已於本年度 內行使 Exercised during the year	年末尚未行使 Outstanding and not yet exercised at the end of year
二零零零年七月二十一日至 二零零二年七月二十日 21 July 2000 to 20 July 2002	0.48	3,140,000	-	-	-	(2,440,000)	700,000
二零零零年十月二十一日至 二零零二年十月二十日21 October 2000 to 20 October 2002	0.48	1,430,000	-	(50,000) (附註3) (Note 3)	-	(370,000)	1,010,000
	:	4,570,000	_	(50,000)		(2,810,000)	1,710,000

附註:

- 1. 於一九九七年四月,授予本公司董事之可 認購2,000,000股股份之購股權(根據在 一九九九年十一月所作之股份合併而調 整)因過期而作廢。
- 2. 於二零零零年一月,本公司之執行董事及 本集團之若干僱員按該計劃獲授及接納購 股權分別可認購3,140,000股及1,430,000 股股份。
- 3. 於二零零零年一月授予本集團僱員之 50,000股購股權因彼等於年內離職而作 廢。

Notes:

- Share options granted in April 1997 to Directors to subscribe for 2,000,000 shares, adjusted for the effect of the share consolidation in November 1999, lapsed upon expiration during the year.
- In January 2000, options to subscribe for 3,140,000 shares and 1,430,000 shares under the Scheme were offered to and accepted by executive Directors of the Company and certain employees of the Group respectively.
- Share options granted in January 2000 to certain employees to 3. subscribe for 50,000 shares lapsed upon their respective resignation during the year from the Group.

23. 儲備

23. RESERVES

		股份溢價 Share premium 千港元 HK\$'000	合併賬目 產生之差額 Difference arising on merger 千港元 HK\$*000	商譽 Goodwill 千港元 HK\$'000	外滙 波動儲備 Exchange fluctuation reserve 千港元 HK\$'000	繳入盈餘 Contributed surplus 千港元 HK\$'000	保留盈利 Retained profits 千港元 HK\$*000	資本儲備 Capital reserves 千港元 HK\$'000	總計 Total 千港元 HK\$'000
本集團	Group								
於一九九九年 四月一日之 年初儲備	Opening reserves as at 1 April 1999	137,274	(10,393)		(698)		22,257	50	148,490
削減股份面值	Reduction in par value of shares	_	_	_	_	51,594	_	_	51,594
發行股份溢價	Premium on issue					01,004			
發行股份費用	of shares Share issue expenses	23,012 (282)	_	-	_	_	_	-	23,012 (282)
商譽撒銷 換算海外 附屬公司及共 同控制實體	Goodwill written off Exchange difference on translation of accounts of overseas subsidiaries	-	-	(12,527)	-	-	-	-	(12,527)
之賬目所引致	and jointly controlled								
之兑換損益 本年度盈利	entities Profit for the year	_	_	_	(961)	_	20,020	-	(961) 20,020
股息 (附註10)	Dividends (note 10)	-	-	-	-	-	(7,816)	-	(7,816)
撥往資本儲備 (<i>附註23(c))</i>	Transfer to capital reserves (note 23(c))						(40)	40	
於二零零零年 三月三十一日	As at 31 March 2000	160,004	(10,393)	(12,527)	(1,659)	51,594	34,421	90	221,530
於二零零零年 四月一日之 年初儲備	Opening reserves as at 1 April 2000	160,004	(10,393)	(12,527)	(1,659)	51,594	34,421	90	221,530
發行股份溢價	Premium on issue								
商譽撇銷 換算海外 附屬公司 及共同控制實體	of shares Goodwill written off Exchange difference on translation of accounts of overseas subsidiaries	1,068	-	(824)	- -	- -	-	-	1,068 (824)
之賬目所引致 之兑換損益	and jointly controlled				E00				500
本年度盈利	entities Profit for the year	- -	- -	-	503 -	-	25,542	-	503 25,542
股息 (附註10) 因出售聯營公司	Dividends (note 10) Goodwill released upon disposal	-	-	-	-	-	(16,034)	-	(16,034)
而撥回之商譽	of an associated company	-	-	8,342	-	-	-	-	8,342
因出售附屬公司 而撥回之商譽	Goodwill released upon disposal of a subsidiary			9					9
於二零零一年 三月三十一日	As at 31 March 2001	161,072	(10,393)	(5,000)	(1,156)	51,594	43,929	90	240,136

賬目附註 Notes to the Accounts

二零零一年三月三十一日 31 March 2001

23. 儲備(續)

23. RESERVES (continued)

		股份溢價 Share	繳入盈餘 Contributed	保留盈利 Retained	總計
		premium	surplus	profits	Total
		千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
本公司	Company				
於一九九九年 四月一日	As at 1 April 1999	137,274	20,715	16,261	174,250
削減股份面值	Reduction in par value of shares	_	51,594	-	51,594
發行新股份	New issue of shares	23,012	_	-	23,012
發行股份費用	Share issue expenses	(282)	_	_	(282)
本年度盈利	Profit for the year	_	_	9,510	9,510
股息(附註10)	Dividends (note 10)			(7,816)	(7,816)
於二零零零年	As at 31 March 2000				
三月三十一日	:	160,004	72,309	17,955	250,268
本公司	Company				
於二零零零年	Company As at 1 April 2000	160,004	72,309	17,955	250,268
四月一日		,,,,,	,	,	,
發行新股份	New issue of shares	1,068	_	-	1,068
本年度盈利	Profit for the year	_	_	13,790	13,790
股息(附註10)	Dividends (note 10)			(16,034)	(16,034)
於二零零一年	As at 31 March 2001				
三月三十一日		161,072	72,309	15,711	249,092

- (a) 本公司之繳入盈餘為本公司發行用以交換Daiwa BVI Limited已發行普通股之股份面值與被收購附屬公司於一九九三年十二月二十二日資產淨值兩者之差額,加上列於賬目附註22(a)因削減股本面值而產生的盈餘51,594,240港元。根據百慕達一九八一年公司法(經修訂),繳入盈餘可分派予股東,惟本公司在分派後必須能應付其債務承擔。
- (a) The contributed surplus of the Company represents the difference between the nominal value of the Company's shares issued in exchange for the issued ordinary shares of Daiwa BVI Limited and the value of net assets of the underlying subsidiaries acquired as at 22 December 1993 plus the credit of HK\$51,594,240 from share capital reduction as disclosed in note 22 (a). Under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended), the contributed surplus is distributable to the shareholders, provided that the Company is able to meet its obligations after the distribution.

23. 儲備(續)

(b) 本集團之保留盈利包括共同控制實體應 佔累計虧損 2,879,000港元(二零零零 年: 2,237,000港元)。

(c) 資本儲備乃中國大陸之附屬公司之法定 公積金並包括在股東資金內。根據國內 規定,法定公積金用於彌補公司之虧 損,擴大生產經營業務或增加公司資 本。

23. RESERVES (continued)

- (b) Included in the Group's retained profits are accumulated losses of HK\$2,879,000 (2000: HK\$2,237,000) attributable to the jointly controlled entities.
- (c) Capital reserves form part of shareholders' funds and comprise statutory surplus reserve of a subsidiary company in Mainland China. According to local regulations, statutory surplus reserve is used for making up losses, expanding operation of business or increasing capital.

24. 長期負債

24. LONG-TERM LIABILITIES

		二零零一 2001 <i>千港元</i>	二零零零 2000 <i>千港元</i>
		HK\$'000	HK\$'000
銀行貸款 - 有抵押	Bank loans - secured	18,692	20,098
融資租約債務	Obligations under finance leases	774	1,380
遞延税項 (附 註30(b))	Deferred taxation (note 30(b))	<u>365</u>	365
償還總額	Total amount payable	19,831	21,843
減:須於一年內償還	Less: amount repayable within one year		
並列作流動負債	included in current liabilities		
之數額		19,209	20,640
長期部份	Long-term portion	622	1,203
長期部份代表:	Long-term portion represents:		
銀行貸款 - 有抵押	Bank loans - secured		
一年以上但不超過	Within a period of more than one year		
兩年償還	but not exceeding two years	-	435
兩年以上但不超過	Within a period of more than two years		
五年償還	but not exceeding five years	-	-
融資租約債務	Obligations under finance leases		
一年以上但不超過	Within a period of more than one year		
兩年償還	but not exceeding two years	122	403
兩年以上但不超過	Within a period of more than two years		
五年償還	but not exceeding five years	135	_
遞延税項 (附註30(b))	Deferred taxation (note 30(b))	365	365
		622	1,203

25. 綜合現金流量表附註

25. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW **STATEMENT**

(a) 除税前盈利與經營業務之現金流入淨額 調節表

(a) Reconciliation of profit before taxation to net cash inflow from operating activities

		二零零一	- 零零零
		2001	2000
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
除税前盈利	Profit before taxation	30,215	21,914
應佔共同控制實體虧損	Share of losses of jointly controlled entities	642	586
應佔聯營公司盈利	Share of profit of an associated company	(3,708)	_
利息收入	Interest income	(3,860)	(2,773)
須於五年內償還之銀行	Interest expenses on bank loans and	(5,555)	(=,)
貸款及透支利息支出	overdrafts repayable within five years	5,437	3,542
融資租約之利息部份	Interest element of finance leases	83	189
折舊	Depreciation	9,947	7,833
出售聯營公司虧損	Loss on disposal of an associated company	9,086	, _
出售附屬公司虧損	Loss on disposal of a subsidiary	60	_
出售固定資產虧損	Loss on disposal of fixed assets	2,554	823
遞延開發費用攤銷	Amortisation of deferred development costs		225
固定資產之減值準備	Provision for impairment of fixed assets	_	8,500
存貨之增加	Increase in inventories	(13,964)	(22,804)
應收共同控制實體款項	(Increase)/decrease in amounts due from		
之(增加)/減少	jointly controlled entities	(8,678)	4,656
應收聯營公司之附屬公司	Decrease/(increase) in amount due from a	, ,	
款項之減少/(增加)	subsidiary of an associated company	6,892	(6,892)
應收營業賬項、其他應收	Increase in trade receivables,		
款項、預付款項及按金	other receivables, prepayments and deposits		
之增加		(3,663)	(44,365)
已抵押銀行存款減少/	Decrease/(increase) in pledged bank deposits	, ,	,
(增加)		20,000	(9,000)
應付共同控制實體款項	Decrease in amounts due to	ŕ	,
之減少	jointly controlled entities	_	(2,636)
應付營業賬項、其他應付	Increase in trade payables,		
款項及應計費用之增加	other payables and accrued charges	16	52,413
經營業務之現金流入淨額	Net cash inflow from operating activities	51,059	12,211

25. 綜合現金流量表附註(續)

(b) 本年度融資變動之分析

25. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW **STATEMENT** (continued)

(b) Analysis of changes in financing during the year

		股本包括溢價			融資租約下之貸款及負債		
		Share o	apital	少數股東	權益	Loans and o	bligations
		including	premium	Minority interests		under finance leases	
		二零零一	零零零	二零零一	二零零零	二零零一	二零零零
		2001	2000	2001	2000	2001	2000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
於四月一日	At 1 April	175,635	191,018	1,808	_	21,478	23,615
發行股份以	Share issued for						
收取現金代價	cash consideration	1,349	24,493	-	-	-	-
發行股份以收取	Shares issued for						
非現金代價	non-cash consideration	-	12,000	-	-	-	-
發行股份費用	Share issue expenses	-	(282)	-	-	-	-
削減股份面值	Reduction in par value						
	of shares	-	(51,594)	-	-	-	-
少數股東之	Contribution from						
貢獻	minority shareholders	-	-	163	2,033	-	-
少數股東權益	Minority interests in						
所佔虧損	share of losses	-	-	(890)	(225)	-	-
因增加於附屬	Arising from increase in						
公司之股權	shareholdings						
	of a subsidiary	-	-	824	-	-	-
償還銀行貸款	Repayment of bank loans	-	-	-	-	(1,406)	(877)
新訂融資租約	Inception of new finance						
	leases	-	-	-	-	368	975
支付融資租約之	Payment of capital element						
資本部份	of finance leases					(974)	(2,235)
於三月三十一日	At 31 March	176,984	175,635	1,905	1,808	19,466	21,478

25. 綜合現金流量表附註(續)

主要之非現金交易 (c)

(i) 融資租約

於本年度內,本集團參與融資租約 安排,所涉及之資產於租約訂 立時之總資產值為368,000港元 (二零零零年:975,000港元)。

(ii) 發行股份以收取非現金代價 於二零零零年三月三十一日,本公 司按每股1.00港元發行12,000,000 股普通股,作為投資在聯營公司之 部份代價。

(iii) 增購共同控制實體之權益

於二零零零年三月三十一日止年 度,本集團向另一合營投資者增購 一間共同控制實體之百分之三十二 權益,以換取該合營投資者悉數償 還其結欠之6,500,000港元。此筆款 項計入此合營投資者結欠之其他應 收款項內。

25. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW **STATEMENT** (continued)

Major non-cash transactions (c)

(i) Finance leases

During the current year the Group entered into finance lease arrangements in respect of assets with a total capital value at the inception of the leases of HK\$368,000 (2000: HK\$975,000).

- (ii) Issue of shares for non-cash consideration On 31 March 2000, the Company issued 12,000,000 ordinary shares at HK\$1.00 each as part of the consideration for an investment in an associated company.
- (iii) Acquisition of additional interest in a jointly controlled entity During the year ended 31 March 2000, the Group acquired 32 per cent additional interest in a jointly controlled entity from the other joint venturer in exchange for a full settlement amount of HK\$6,500,000, which is included in other receivable due from this venturer.

賬目附註 Notes to the Accounts

<u> 二零零一年三月三十一日</u> 31 March 2001

25. 綜合現金流量表附註(續)

25. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (continued)

(d) 購買附屬公司

(d) Purchase of subsidiaries

		二零零一	- 零零零
		2001	2000
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
57 唯 四 4 次 文 河 每	Network		
所購買之資產淨額	Net assets acquired		
固定資產	Fixed assets	-	206
存貨	Inventories	-	778
應收營業賬項及	Trade and other receivables		
其他應收款項		_	3,905
現金及銀行結餘	Cash and bank balances	-	441
應付營業賬項及	Trade and other payables		
其他應付款項		-	(4,156)
少數股東權益	Minority shareholders' interests		(1,542)
		-	(368)
商譽	Goodwill	-	708
		_	340
			
支付方式	Satisfied by		
現金	Cash	<u> </u>	340

賬目附註 Notes to the Accounts

二零零一年三月三十一日 31 March 2001

25. 綜合現金流量表附註(續)

25. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW **STATEMENT** (continued)

(e) 就購買附屬公司之流入淨額分析 (e) Analysis of the net inflow in respect of the purchase of subsidiaries

			二零零一 2001 千港元 HK\$'000	二零零零 2000 千港元 HK\$'000
	現金代價 所購買之銀行 結餘及手頭現金	Cash consideration Bank balances and cash on hand acquired	-	(340) 441
	就購買附屬公司 之現金流入淨額	Net cash inflow in respect of the purchase of subsidiaries		101
(f)	出售附屬公司	(f) Sale of a subsidia	ary	
			二零零一 2001 <i>千港元</i> HK\$'000	二零零零 2000 千港元 HK\$'000
	淨資產出售: 固定資產 應收營業帳項及 其他應收款項 應付營業帳項及 其他應付款項	Net assets disposed of: Fixed assets Trade and other receivables Trade and other payables	80 13 (42)	- - -
	未分攤商譽	Unamortized goodwill	9	
	出售收益	Proceeds from sale	-	
	出售虧損	Loss on disposal	60	

出售之附屬公司於本年度並無對本集團之現金 流量淨額帶來顯著貢獻或消耗。

The subsidiary disposed of during the year did not contribute or utilise any significant amount with respect to the Group's net cash flows.

26. 現金及現金等額之結餘分析

26. ANALYSIS OF THE BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS

二零零一

二零零零

		— -	— マママ
		2001	2000
		<i>千港元</i>	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
現金及銀行結餘	Cash and bank balances	94,632	54,089
信託收據貸款	Trust receipts loans	(59,213)	(28,883)
現金及現金等額	Cash and cash equivalents	35,419	25,206

本集團於二零零一年三月三十一日在現金及銀行結餘中有5,085,000港元(二零零零年:5,446,000港元)之等額人民幣結存。人民幣乃非自由兑換貨幣。

Included in cash and bank balances of the Group as at 31 March 2001 were amounts totalling of HK\$5,085,000 (2000: HK\$5,446,000) which were denominated in Renminbi. Renminbi is not a freely convertible currency.

27. 或然負債

(a) 於二零零一年三月三十一日,本集團就 向銀行作出之信貸擔保有或然負債 16,110,000港元(二零零零年: 16,000,000港元)。

(b) 於二零零一年三月三十一日,59名 (二零零零年:60名)僱員已符合按香港 法例(第五十七章)《僱傭條例》(「條例」) 之規定有資格在終止僱用時收取長期服 務金或遺散費之服務年期。本集團只有 在離職僱員符合條例所規定之條件時始 須支付該等款項。

若所有該等僱員在離職時均符合條例規定之條件,本集團於二零零一年三月三十一日之有關債務將約為1,770,000港元(二零零零年:1,500,000港元)。

(c) 本公司在二零零一年及二零零零年 三月三十一日並無任何重大之或然負 債。

27. CONTINGENT LIABILITIES

- (a) As at 31 March 2001, the Group had contingent liabilities in respect of banking guarantees amounting to approximately HK\$16,110,000 (2000: HK\$16,000,000).
- (b) As at 31 March 2001, 59 (2000: 60) employees had completed the required number of years of service under the Employment Ordinance (Chapter 57) of the laws of Hong Kong ("Ordinance") to be eligible for long service payments or severance payment on termination of their employment. The Group is only liable to make such payments where the termination meets the required circumstances specified in the Ordinance.

If the termination of all these employees meet the circumstances required by the Ordinance, the Group's liabilities in this regard as at 31 March 2001 would amount to approximately HK\$1,770,000 (2000: HK\$1,500,000).

(c) The Company did not have any significant contingent liabilities at 31 March 2001 and 2000.

賬目附註 Notes to the Accounts

二零零一年三月三十一日 31 March 2001

28. 承擔

28. COMMITMENTS

於二零零一年三月三十一日,本集團有下列各 項承擔:

As at 31 March 2001, the Group had the following commitments:

(a) 資本承擔

(a) Capital commitments

二零零一 二零零零 2001 2000 千港元 千港元 HK\$'000 HK\$'000 1,511

已訂約但未提撥準備 Contracted but not provided for

營運租約承擔 (b)

於二零零一年三月三十一日,本集團按 營運租約於下年度內對於辦公室及機器 承擔而需支付之款項如下:

Operating lease commitments (b)

As at 31 March 2001, the Group had commitments under operating leases to make payments in the next year in respect of office premises and machinery as follows:

		二零零一	_ 零零零
		2001	2000
		千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000
於下列期間屆滿之 營運租約:	Operating leases which expire:		
一年內	Within one year	111	372
第二年至第五年內	In the second to fifth year inclusive	848	71
		959	443

- 本公司在二零零一年及二零零零年 (c) 三月三十一日並無任何重大之承擔。
- (c) The Company did not have any significant commitments at 31 March 2001 and 2000.

29. 銀行信貸額

於二零零一年三月三十一日,本集團已動用之 銀行信貸總額(不包括銀行擔保(附註27(a))約 為77,905,000港元(二零零零年:48,981,000港 元),當中部份信貸以本集團之若干物業及機 器作為法定抵押。

30. 遞延税項

遞延税項數額包括: (a)

29. BANKING FACILITIES

As at 31 March 2001, excluding banking guarantees (note 27(a)), the total amount of the Group's banking facilities utilised (certain of which were secured by legal charge on certain properties and machinery of the Group) amounted to approximately HK\$77,905,000 (2000: HK\$48,981,000).

30. DEFERRED TAXATION

The amount of deferred taxation represents:

		二零零一	二零零一	_ 零零零	_ 零零零
		2001	2001	2000	2000
		潛在之所有	已撥備	潛在之所有	已撥備
		遞延税負債	金額	遞延税負債	金額
		Full		Full	
		potential	Provision	potential	Provision
		liabilities	made	liabilities	made
		千港元	千港元	千港元	千港元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
加速折舊	Accelerated depreciation				
減免額	allowances	2,667	365	1,276	365
其他時間差額	Other timing differences				
		2,667	365	1,276	365

(b) 於本年度內,遞延税項之變動如下: (b) Movements in deferred taxation account during the year are as follows:

二零零一	二零零零
2001	2000
千港元	千港元
HK\$'000	HK\$'000

承前及結存 Brought forward and carried forward 365 365

31. 有關連人士交易

除賬目其他部份所披露外,於本年度內,本集 團在一般業務情況下與有關連公司進行下列重 大交易:

31. RELATED PARTY TRANSACTIONS

Saved as disclosed elsewhere in these accounts, the Group had the following significant transactions, entered into in the normal course of business, with its related companies during the year:

			二零零一	二零零零
			2001	2000
		附註	千港元	千港元
		Note	HK\$'000	HK\$'000
	Letter and the Heat and Physics			
共同控制實體:	Jointly controlled entities:			
台和(肇慶)電子工業	Daiwa (Zhaoqing) Electronics			
有限公司	Industrial Limited			
出售貨品	Sale of goods	1	9,163	1,604
購買貨品	Purchase of goods	2	11,975	7,758
廣東肇慶台和南方	Daiwa (Southern) Precision			
元器件精密工業	Industrial Limited			
有限公司				
出售貨品	Sale of goods	1	3,915	5,844
購買貨品	Purchase of goods	2		5,624

附註:

- 銷售予共同控制實體之貨品是在一般業務情 況下進行,交易價格及條款均不遜集團向其 他第三者客戶所收取之貨價及訂立之條件。
- 由共同控制實體所購買之貨品是在一般業務 情況下進行,交易價格及條款均不遜集團向 其他第三者供應商所付出之貨價及訂立之條
- Notes:
- Sales to jointly controlled entities were conducted in the normal course of business at prices and terms no less than those charged to and contracted with other third party customers of the Group.
- 2 Purchases from jointly controlled entities were conducted in the normal course of business at prices and terms no less than those charged by and contracted with other third party suppliers of the Group.